

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 19 (1893)  
**Heft:** 48

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Väpär Bruoter!

Sehert grindenzi affenig überalß sohgenannte Themperränzleretaine, womeu statt Wain und Bier, Härdöpfler, Fausel und Kohniagg, Vähi- und Chriesiwasser und sötzig altfathoolisches Geichnäps, Schotten- und Leimonade, Seurupp, Kaffeel und Thee mit otter ohne Traktthätlein hinder die Halsbinde, post grawattam, hinabenschütten dußt. Es gibt zwar lehr füle Wäirzheißer mit dem ferlognen Namen: Café, aper faichß Nemet trinkß Kaffeel und wönn Einer öbben auß Chazenommer aine Thasse nimbt, so dußt er Schnabis drein, daß alle Themperranz zum Teufel gehb. Rehpägß for den Temperanzlotafeln, aper mann sött auch im Nessen Temperantiam treiben; Brachten, Wäirchß und tutti quantitati gehen zum nämmlischen Teinßthor h9 und man söllde sich nichtbloßß for geistlichen Gedrängen in 8 nemmen, iagß der Abostel, nichtbloßß den Geichmaxim allein bekempfen; näher dem gustus hob es noch andern Sinn otter sensus, diemen mähigen söllde, z. B. den Geichsßsin, visus; mann kann auch mitten Augen findigen. Manter geht fill enter wägander hibischen Köllnerin Elise inz Bierhauß als Gambirini causa und das Väipeigen sießt zum „Beesen“. Die Ziesse und Baine sind auch schuldبران und söllden auch gebremmt und temperränzelt werden, weilße auch zur Sünde mitthelßen und den Alkohöhlischen mit wellö-zwetermähiger Schnellikeit zum Wäirzhauß dragen, hingägen zur Kütche entwöber gar nichtß, otter nurr so sammanächtig und meiserablich als ebßßi das Bodengraß hedden.

Seßß kommen wir an den Köhrsin, auditas. Der söllte auch förig gedemperränzelt werden, weilß in Kaffeestränzen über Zerlippte und Zerlöppte geichnatter und in ionichigen Kellschaffden de personis absentibus rohrpäßlich geichumpfen wirdt, wasmen ungemain gerne fört. Aber einer chrisßlichen Bredig magmen nicht zulooßen, weilß darin keine Feriehlidkeltten außgehudeß werden. Auch die Öhrgeß gefeßß nurr so 1/2, weilß darauf nicht: Ei, du Väpär Augustin oder Wädelß rugg, rugg otter der Lautenbacher gipßßt wird. Der Ausßchniffel- oder Schmöpp-Sensus, odoratus ischt käinnehwäz der leße in Zbrachß; auch dieser söll wägen der Öwunderchrittigkeit und Nahenweihheit tempergeränzelt werden. Zletsß kommt noch der wichtigste Sinn, der tango, tetigi, tactum — der Tassinn otter tactus, auch Griffßmus genannt, wobei die Winger par hexellance mit im Spiel sind, aper in fill fathalerer Artß als öbben beim unschuldigen Claquator oder Cla-4. Wägen diesem böien Sensus sagdmen oft in aller Täubi: d'Hand ion der Butten!! Die Engelländer in Affrika und di panamafingrigen Franzößen in Siam könten auch ganz siglich in einen Temperanz-feroin eintreten, säßschönntenzi! Damit dießer langfingerzümptige sensus acquisitorius bei ihnen ein bizlein zödenggehalten würde. Die Winger sind gut zum Priesennemen und Gältzellen und zu allerlei Unverschämthelten. Der ferßlytste for allen sumpfen aber isch doch der Taumen, pollex, wöcher sich allabentlich bei der Leienbättß, zericht mittem helferßhelferßchem Zeigßnger, index, in ferbrecherißcher Apßicht zusammenrottet und dann in umgefereer Lage mit dem Nagel, clou, Morrißhat auß Morrißhat häußß und sich gegen den heulligen Öherichßzerain blutdirßtigichter und fahßtblitßtigcher Waffe ferßßndgt. Nun ziesßßu ganz zeitlig und besonderßß in thiessem Jaar, wo der Wahr außßer özlichen Waage sößßel zieht, quantum boni in sehabeat temperantia, womit isch ferpleibe

thein tibi semper Ber

Ladispediculus.

### Die feindlichen Fratelli.

Ehevor schrien sie Zeter und Wehe und jammerten über Undemokratischen Druck, Ausßchlößß von jeder Gewalt. Nun sie die Fesseln geprenzt und selber an's Ruder gekommen, Treiben sie's ganz exakt, wie es die andern gethan.

**Erster Wähler:** „Wissen Sie, die Anstregungen der Wahl sind so erschöpßend, daß es rein zum Katholisch werden isst.“

**Zweiter Wähler:** „Nun, jetzt kommen die Wahlproteste an die Reihe, da können Sie wieder protestantisch werden.“

### Aus dem Kulturstaat.

Es klingt aus halb verschollener Zeit  
Ein Lied von einem prächtigen Staat,  
Wo edel der Sinn und das Herz war weit  
Und emsig man drehete früh und spat  
Den stinken Zeiger der Fortschrittsuhr;  
Drum nannte man ihn den Staat der Kultur.  
Doch ändern sich überall Menschen und Zeiten;  
Das Zeigerdrehen begann zu verleben.  
Die Aeltesten wurden so allgemach  
Bequem und ein bißchen auch altersschwach.  
Das thäte die Zungen nicht übel verdrießen,  
Das frühere Leben sollt' wieder erprießen.  
Sie schnallten die Schuhe zum muntern Tanz;  
Doch dieser und jener im lustigen Kranz  
Den Alten zu toll die Ohren voll schreit,  
Gewicht'ge Ursache zu Rank und Streit.  
Und ob dem häuslichen Nummel ohn' Zweifel  
Ging leider allmählich der Fortschritt zum T....  
Um zu beschließen den häßlichen Streit  
Und um zu marßchiren mit unierer Zeit,  
In der ja alles mit Technik und Rad  
Gemacht wird, beantragt der hohe Rath,  
Nach einen Kulturtechniker zu erkiren,  
Der soll uns moderne Kultur fabriziren.

Der Stand Zug isst in Verlegenheit, wie er die Mannschaften beim nächsten Truppenzusammenzug unterbringen soll, und es werden jetzt schon die verschiedensten Projekte lancirt und diskutirt, um der Kalamität' wirksam begegnen zu können.

Man hat zuerst daran gedacht, von den umliegenden Kantonen etwas Gebiet zu entlehnen, isst aber wegen der konstitutionellen Schwierigkeiten davon abgekommen.

Anderer ischlugen vor, den See auszutrocknen; das ließe sich ganz leicht bewerkstelligen, weil das Wasser zu Mostfabrikationszwecken gebraucht werden könnte.

Aus Rücksicht auf die Zugerrötel hat man aber auch diesen Plan aufgegeben. Aussicht auf Verwirklichung hat nun wohl der Vorschlag, auf dem See die nöthigen Pfahlbauten zu erstellen in der Absicht, sie nachher als Hauptlebenswürdigkeit und Hauptanziehungspunkt stehen zu lassen oder sie dem schweizerischen Landesmuseum gegen Vergütung der Anlagekosten nebst Zinsen und Speien zu schenken.

### An das

### Ött. Eidgenössische Militärdepartement in Bern.

Nur mit tief bekümmertem Herzen kann ich mich zu nachstehender Bitte entschließen:

Anno 1880 bin ich in Folge der Neptuntafatastrophe auf dem Wiesersee zur großen Armee abberufen worden.

Dessen ungeachtet verließen sie mich dann nach einiger Zeit in die Landwehr. Leider war es mir aber unmöglich, meinen Pflichten nachzukommen und ich kann Ihnen nur danken, daß Sie mich hierfür nicht mit Straferzittum belegten.

Nun aber verließen Sie mich vor einigen Tagen, wie ich den dortigen Zeitungen entnehme, in den Landsturm, wodurch ich mich sehr geehrt fühle.

Hoffentlich wird man es aber doch nicht dem Mangel an Patriotismus zuschreiben, wenn ich nun endlich auf das weitere Advancement verzichte, ob schon „aller guten Dinge drei“ sind. Der Hauptmann von Kapernaum, mit dem ich hier täglich ein Kaffeestückchen schwinde, hat i. Z. ebenfalls auf jedes weitere Gradabzeichen verzichtet und räth mir zu diesem Schreiben.

Geneigtem Entsprechen entgegenbarrend, bin ich Ihr

**F. Schneider, Fel.,** Oberleut. à la suite,  
Hauptquartier der großen Armee.

Öthjun, den 25. November 1893.

**Freundin:** „Du hast für alle Deine Töchter Verlobungsringe bestellt?“

**Hausfrau:** „Ja, ich kann doch nicht vorher wissen, mit welcher sich der neue Herr Barrer verloben wird.“

**Junger Mann** (zum Heirathsvermittler): „Sie elender Schwindler, Sie sagten mir, meine Frau habe eine gehörige Anwartschaft und jetzt stellt sich heraus, daß sie lumpige dreihunderttausend Franken von einer noch unverkämpt jungen Tante zu erwarten hat.“

**Heirathsagent:** „Ja nun, da kann sie doch noch geßßrig warten.“